

16^e festival Patrimoine Vivant



16, 17, 18
septembre
2011

CHÂTEAU
THIERRY

Concerts
Spectacles
Animations

Euromédiévales



Les Chevaliers du Moyen Âge
sont de retour en ville !...
Au Parc Saint-Joseph, en bord de Marne
Demandez le Programme !

Renseignements :
Office de tourisme
03 23 83 51 14

www.patrimoinevivant.org



Réseau transfrontalier d'Animation du Patrimoine
Ath - Bouillon - Château-Thierry - Chimay - Condé-sur-Escaut
Enghein - Le Quesnoy - Lessines - Lobbes - Maubeuge
Saint-Amand-les-Eaux - Thulin - Tournai www.euraphis.org

Union Européenne :
Fonds Européen
de Développement Régional

Interreg efface les frontières

Château-Thierry



© FELIX

Ouverture du Festival

Vendredi 16 septembre

20h00 - 23h30

A 20h00 Ouverture des portes pour la seizième édition du **Festival Patrimoine Vivant** de Château-Thierry. Embarquez-vous avec nous pour une nouvelle saga dont vous serez le héros l'espace d'un weekend en bord de Marne...

H 20h00-21h30 Concert inaugural **GODE MORNINGUE**. Créé en 1996 ce groupe à géométrie variable (de 4 à 9 musiciens) totalisant 2 siècles d'âge, 500 kg de muscles et une quinzaine d'instruments embarque Georges Brassens, Boris Vian, Bobby Lapointe et met les voiles en musette. "Des textes dans lesquels alternent humour et émotion, coups de gueule et coups de cœur."

Après avoir honteusement volé son accent anglais à Jean Gabin pour se faire un nom, "les vrais musiciens d'eau douce" de Gode Morningue chantent de fausses chansons de marins et abordent leur propre répertoire. Il s'agit du groupe fétiche de Patrimoine Vivant désormais sans taverne. Venez chanter avec eux, tout en larguant les amarres, hissez les voiles pour un voyage inoubliable entre Uruguay et bords de Marne...



© P. MAJEK - GODE MORNINGUE



H 21h45-23h30 **COURIR LES RUES et sa Band'**, c'est dix musiciens qui se partagent la scène : les cinq de Courir Les Rues (guitare, contrebasse, batterie, accordéon, trompette) et les cinq de la Band' (3 saxophonistes prêts à en découdre, 1 tromboniste de classe mondiale et 1 trompettiste à l'affût !). Animés par le plaisir de la rencontre avec leur public et la jubilation de chanter leurs histoires, ils ne font qu'un et semblent avoir toujours joué ensemble. Il se dégage de ce spectacle une folle énergie, entre franche émotion et vif éclat de rire. Les cuivres se déhanchent et swingent à tout berzingue ! Façon gentlemen, ils revêtent leur plus beau smocking pour nous entraîner vers des rythmes chavirés, dans un univers musical complètement cuivré au service des textes et des mélodies. Ce spectacle à la fois original et endiablé est servi par des arrangements pointus de latino et de fanfare éblouissante.

© COURIR LES RUES ET SA BAND



Animations permanentes au parc des bords de Marne les 17 et 18 septembre

A Expositions de photos du **PATRIMOINE MÉCONNU** de la Ville réalisée par le **CLUB ARC-EN-CIEL** et **PATRIMONIAL DES CITES EURAPHIS**, animation du patrimoine des villes historiques de l'Eurorégion.

B Animal mythique s'il en est, le loup représente dans le bestiaire médiéval celui qui figure le plus dans les contes et les légendes européennes. Les **BALADINS DE LA VALLÉE D'ARGENT** présentent ici leur meute.

Animations de rue, personnages en costumes...



© LA ROCHE AUX LOUPS



Jours de fêtes ...

Samedi 17 septembre
14h00 - 20h00

A G 14h00 Ouverture au public et début des animations permanentes d'après-midi dans le parc en bord de Marne avec de très nombreux artisans, expositions, initiations et autres spectacles vivants...



© CARRÉ MANCHOT

15h30-16h30 CARRÉ MANCHOT est le groupe phare de la musique traditionnelle bretonne, écume les festou noz depuis plus de 20 ans. Yannig Alory (flûte traversière en bois), Yann-Loïc Joly (accordéon diatonique) et Gilbert Le Pennec (guitare) ont été rejoints début 2007 par Loïc Bléjean (uilleann pipes, low whistles). La virtuosité des musiciens et l'énergie qu'ils dégagent les a menés sur toutes les scènes de Bretagne, mais aussi à travers le monde jusqu'au Turkménistan pour une tournée mémorable en 2008. La générosité désormais légendaire de ce groupe vous fera, sans aucun doute, danser avec bonheur dans des tourbillons de plaisir...

I 17h00-18h00 **PREMIERS JOUTES ET PREMIERS GALOPS D'ESSAI**

Ce premier grand spectacle, inédit à Château-Thierry des compagnies fédérées des **BALADINS DE LA VALLÉE D'ARGENT** et d'**ARTQUESTRO** est impressionnant ! Ces nobles hommes aguerris aux confins de la Méditerranée reviennent jouter de belle manière et pour notre plus grand plaisir. Ces grands maîtres d'armes et réels cascadeurs mettent en scène un tournoi de joutes à cheval. Les jeux équestres médiévaux et les combats aux armes d'estoque à pied et à cheval se succèdent à vive allure. Un tourbillon d'armes intégrant des duels à la lance et bouclier vous laisseront sans voix et admiratifs devant tant de prouesses et de bravours.



© LES BALADINS DE LA VALLÉE D'ARGENT

H



© SHOEPOLISHERS

18h00-19h30 SHOEPOLISHERS Groupe rock festif de la région Belfortaine. Les Shoepolishers ont vécu une ascension fulgurante depuis quelques années. C'est la pastille miracle contre la morosité ! Sur scène, c'est la grosse fête, les 4 cireurs de pompes s'en donnent à cœur joie et jouent avec le public qui en redemande encore et encore. Ils forment sans nul doute, le groupe le plus déjanté de la planète, leur musique est un mélange savamment orchestré de Pogues et de Marcel et son Orchestre, c'est tout dire ! Cet ensemble atypique délivre une musique éclectique et festive qui enchante le public dès les premières notes. Un style de musique celtique innovant et décapant.

C Espace des **JEUX TRADITIONNELS GEANTS ET PICARDS**, jouer demeure la meilleure manière d'apprendre...



© P. MAJEK - PV

La Petite A : Jouez et apprenez à jouer aux échecs, jeu par excellence médiéval.

D **MARCHÉ MÉDIÉVAL - QUARTIER DES ARTISANS** et **QUARTIER DES SAVOIR-FAIRE**

avec notamment des maîtres verriers, des forgerons, des enlumineurs, des calligraphistes, des luthiers et de facteurs d'instruments de musique, d'herboristes, des fondeurs de plomb, un atelier monétaire des potiers, des marchands et bien d'autres encore à découvrir sur place...



© P. MAJEK - QUARTIER DES ARTISANS



© P. MAJEK - PV

instants magiques ...

Samedi 17 septembre

20h00 - 00h30

Nocturne - Illuminations du site

H

20h00-21h30, **FÉLOCHE**, c'est une étonnante musique qui s'échauffe dans le corps nerveux de ce drôle de personnage, une sorte de chanson rock cajun. Tout feu tout flamme, ce bouilleur de cru du bayou pousse sa voix éraillée et sa mandoline vaudou sur des harmonies tendues qui détonnent dans le paysage musical. À mi-chemin de l'électro, de la chanson et du rock-steady sauvage, il décale tous les genres avec une énergie folle et crée un son inédit et actuel, tout à la fois fiévreux et flottant, doux et frénétique, dissonant et mélodique, que tout amateur de transe musicale se doit de découvrir. Ex-membre du groupe soviétique VV (Vopli Vidopliassova), cette terreur de la mandoline est également producteur et l'un des deux protagonistes de Pantin, duo de musique électronique décalée. Sur scène, Féloche est entouré de Léa Bulle (accordéon-trompette-samples) et de Christophe Malherbe (contrebasse). La machine electro-cajun se met alors en marche, à coup d'huile de "joie de vie" et de gris-gris sonores... "eh toi... viens donc écouter le son du bayou urbain !



© Y. LE PAPE - FÉLOCHE

K



© PRIMA NOCTA

21h30-23h00 **PRIMA NOCTA** est un jeune groupe fondé en l'an 2007 de notre ère, groupe de musique d'inspiration médiévale, franchement sympathique. Ces beaux gaillards distillent des mélodies matinées de rythmes endiablés servi par une interprétation unique en son genre. On y prend vite goût et les mains et les pieds se mettent très vite à battre la cadence. A écouter ou à danser, dans tous les cas c'est sans aucune modération....

H

23h00-00h30 Le groupe **KARPATT**, formé par l'ex-Yan et Les Abeilles Frédéric Rollat en 1994, s'oriente dans le créneau de la chanson alternative et métissée dès son premier album A L'Ombre du Ficus en 2002. Mélange de bossa et de fanfare swing, la musique de Karpatt voyage au cours de longues tournées de l'Hexagone jusqu'aux pays d'Europe de l'Est entre chaque album.

Karpatt, c'est avant tout un groupe de scène. Amateurs de jazz manouche et de bon vin, ils passent le plus clair de leur temps sur les routes, pourvu qu'à l'arrivée, il y ait prétexte à sortir le matériel et à swinguer... Ce que nous livre ce groupe avec chaleur, c'est un hymne à la vie chargé de joveuseté et de bonne humeur populaire. Il s'agit d'une véritable ode au voyage emprunt d'une ivresse poétique immodérée et seine...



© KARPATT



16^e

festival

Patrimoine Vivant

pour que vive le patrimoine !

Dimanche 18 septembre 12h00 - 20h00

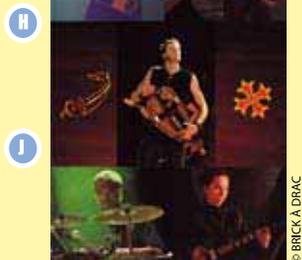
A G 12h00 Ouverture au public et reprise de toutes les animations dans le parc Saint-Joseph en bord de Marne.

K 13h30-14h30 **PRIMA NOCTA**, déploie de la bonne énergie. On retrouve ici, ces gaillards aux torses nus "soufflant tonnerre dans des roseaux" et battant tambours aux allures improbables de punks médiévaux.

J G 14h00-15h00 Nous retrouvons ici les compagnies dans leurs campements pour la préparation des combattants du Moyen Âge. Du beau spectacle en perspective avec notamment la **Tribu du Drakkar** et **Contes avec les loups**. Ces spectacles de déambulations raviront petits et grands en renouant avec la tradition vivante du spectacle de rue. Stupeurs et sensations fortes et fous rires garantis...



© PRIMA NOCTA



© BRICK À DRAC

H 15h30-17h00 **BRICK À DRAC** développe une musique originale puisant aux sources mêlées du mysticisme et du modernisme, alliant ainsi une folle inspiration dans laquelle les légendes occitanes et celtes sont très présentes. Ils marient hors du temps leurs inspirations trad menées par la turbulente vielle à roue à la rythmique rock, festive et tribale. Ils réveillent pour nous, loups, sorcières, fées et autres farfadets en brassant les genres et les cultures avec rythme et beaucoup d'énergie.

J 17h00-18h00 **L'HEURE DU GRAND COMBAT** et de la **DERNIERE JOUTE !** C'est le moment de retrouver les heurts violents des guerriers harnachés de métal étincelant, aux armes aguerries par les batailles sans merci... Les compagnies de réputation européenne livrent ici un spectacle époustouflant à la fois haut en couleurs et en cascades. Que la force soit une fois de plus avec ces chevaliers du Moyen Âge !



© LES VIEILLES PIES

H 18h00-20h00 **LES VIEILLES PIES**, ces six virtuoses osent ce mélange des genres musicaux, vous convient à l'osmose musicale qui se mêle aux textes d'Arthur Rimbaud et Paul Eluard. Le leader, Gabriel Saglio, artiste textuel et musical, n'est pas en reste. Cette joyeuse bande survitaminée vous invite aux voyages sur des tessitures, épreuves de reggae, jazz, guinche guinguette et musique klezmer. Ces jeunes là, généreux au partage, aiment ouvrir leur table à un Jacques Brel et à de prestigieux musiciens... C'est un régal pour nos esgourdes exigeantes et sensibles ! Merci aux « Vieilles Pies » pour le rêve et... cette vie formidable !

F **LES GRANDS CAMPEMENTS MEDIEVAUX (XIIIe-XVe siècles)** ils permettent de montrer la vie quotidienne de ces médiévaux en voyage, avec de nombreux objets, l'expérience de la pratique, sagesse et bonne humeur... Ces atroupements géants sont réalisés avec le concours de nombreuses compagnies : **PEREGRINES NOBILI**, **LA COMPAGNIE DU PIC DU POINT DU JOUR**, des **BALADINS DE LA VALLÉE D'ARGENT**, des **FÉAL TROPPELET** et de **LA ROSE et L'ÉPÉE**. Vous pourrez vous initier à toutes sortes de choses de la lessive à la cendre... jusqu'au maniement de l'arbalète. Osez-vous tenter l'aventure ?...



© PEREGRINES NOBILI



© P. MAJEK - Campements PV



© LA COMPAGNIE DU PIC DU POINT DU JOUR

Les grands Tournois de chevalerie

Un spectacle haut en couleurs et en émotions !



J



© P. MAJEK - PV - Présentation des chevaliers



© COW PROD - LA DERNIERE JOUTE

Samedi 16h00-17h00 et dimanche 17h00-18h00 Spectacle exceptionnel et inédit ! Spécialiste reconnu dans les spectacles d'actions vivantes et équestres, sollicités pour de grandioses fresques médiévales et de fantastiques tournois de chevalerie, plus vrais que nature, jusqu'au moindre détail, reviviez l'épopée merveilleuse des chevaliers fièrement armoriés et partagez des émotions à vous couper le souffle ! Il est rappelé aux visiteurs que lors des spectacles, vous devez rester au dehors des lices de combats et derrière les barrières prévues pour votre sécurité.

K



© P. MAJEK - PV - BAL FOLK

Au devant de la scène "Découvertes", si vous ne savez pas encore danser : c'est le moment d'apprendre tout en s'amusant avec les associations **CELTIC NOZ & DANSE EN OMOIS**. Ici, les musiques à danser sont diversifiées et renouvelées, portées par la mixité des musiques d'aujourd'hui et les échanges culturels... N'ayez plus peur de ne point connaître les pas et d'avoir du feu à vos souliers : après ce week-end, si vous ne l'êtes pas déjà, vous serez des experts en voltiges de tous genres !

M

Le **THEATRE DE LA MASCARA**. Quand un groupe théâtral joue le mystère et la dérision sous la conduite de Nicolas Jobert, il faut s'attendre au pire mais généralement pour mieux en rire. Saurez-vous les trouver ? Ils sont quelque part dans le bois... et il ne manque plus que vous...



B
K



© COMPAGNIE GUEULE DE LOUP

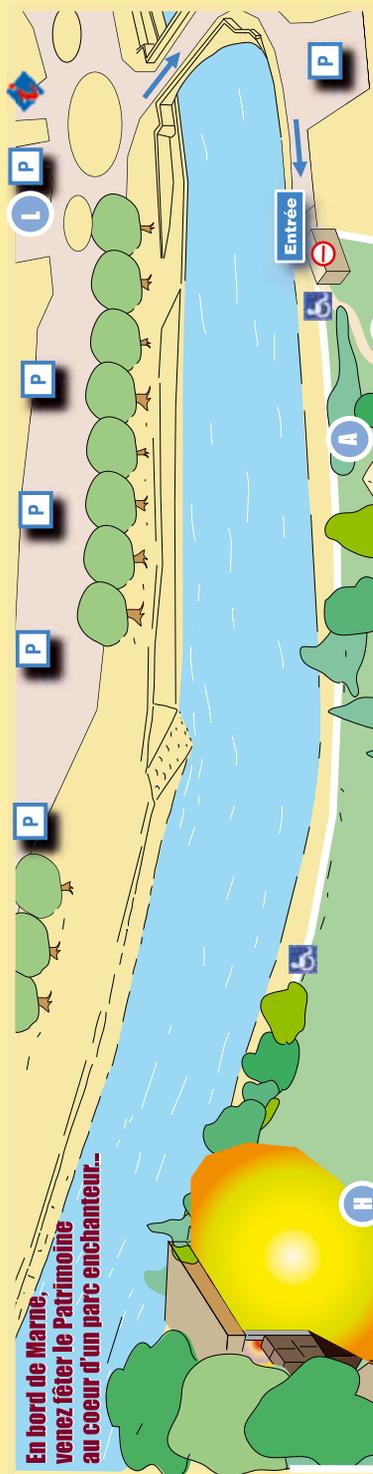
La **COMPAGNIE GUEULE DE LOUP** et **LA TRIBU DU DRAKKAR** jouent quant à eux le meilleur du spectacle de rue et de déambulation et, là encore, il ne manque plus que vous... mais eux, n'ayez crainte, sauront vous retrouver...



© COMPAGNIE GUEULE DE LOUP



**En bord de Marne,
venez fêter le Patrimoine
au coeur d'un parc enchanteur...**



- (E)** Billetterie / contrôle
- (A)** Espace EURAPHIS et expositions
- (B)** Parc des loups du Moyen Âge
- (C)** Espace pour enfants, jeux traditionnels picards et géants
- (D)** Quartiers des artisans du Moyen Âge
- (E)** Quartiers des savoir-faire
- (F)** Grands campements des chevaliers du XIIIe s.
- (G)** Grands campements des chevaliers du XIVe-XVe s.

- Pour tout voir...**
- (I)** Espace restauration, sandwicherie - Taverne des concerts
 - (J)** Combats, Joutes et tournois équestres
 - (K)** Scène "Découvertes" - concert du Parc et espace à danser
 - (L)** Voitures anciennes de collection à votre service (place Hôtel-de-Ville)
 - (M)** Théâtre de la Mascara, si vous arrivez à le trouver...
- Office de Tourisme (Rue Vallée)

.. au bon endroit



Planning & Tarifs

A l'avance : Pour nous aider dans notre démarche festive, nous vous proposons le **Bon de soutien / Passeport** donnant accès à l'ensemble de la manifestation pour 15 € à retirer jusqu'au 16 septembre à l'OTSI de Château-Thierry ou dans les FNAC, Carrefour, Billetterie Leclerc, ...

... et pour les étudiants et demandeurs d'emploi, passeport réduit à 12 € (à l'Office de Tourisme de la Communauté de Communes de Château-Thierry jusqu'au 16 septembre).

Au parc, billet vendu le jour même :

(A noter : paiement par Carte Bancaire accepté) 

Vendredi 16 septembre :

De 20h à 23h30 : 8 €.

Samedi 17 septembre

De 14h00 à 00h30 : 8 €.

Dimanche 18 septembre

De 12h30 à 20h00 : 7 €.



Tous concernés pour faire de cette manifestation un **éco-événement** : Le **Festival Patrimoine Vivant** s'engage à réduire son empreinte écologique (préservation des ressources naturelles, limitation des rejets).

Nous vous invitons à **PARTICIPER** à cet engagement en effectuant le tri de vos déchets sur le site (plusieurs points tri adaptés à l'usage des petits et des grands sont à votre disposition). Merci par avance.



Pour les enfants de moins de 10 ans accompagnés : gratuit.

Espace enfants
jeux géants
picards,
toilettes.

Renseignements & Réservations

OTSI Château-Thierry
03 23 83 51 14
Magasins FNAC,
Carrefour,
Billetterie Leclerc Voyage,
www.FNAC.com
(voir région nord, festival Patrimoine Vivant)

www.patrimoinevivant.org



Pour se restaurer sur place

I TAVERNE DES CONCERTS

Buvette, crêperie,
sandwicherie et grillades
sous chapiteau non-stop
à votre disposition sur le site
au devant de la
Grande scène

L'ensemble des animations et des spectacles sont accessibles aux personnes à mobilité réduite (accès scène, parking et toilettes adaptés)

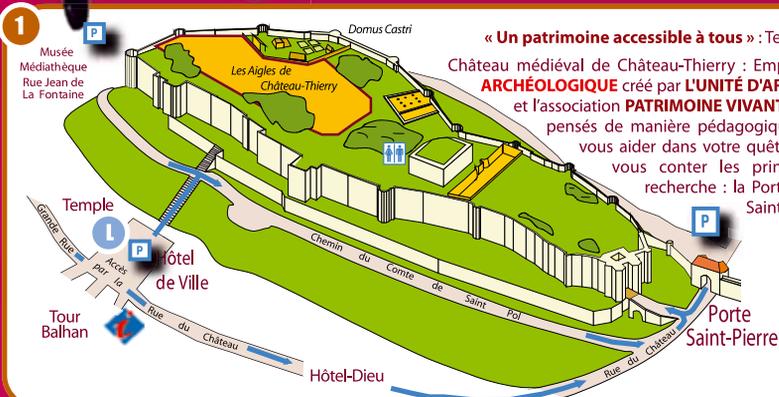


I Pour nous rejoindre au Parc Saint-Joseph, les 17 et 18 septembre



Les Navettes du Patrimoine. Laissez vos voitures dans les parkings en ville et rejoignez-nous à pied par les rues de bord de Marne ou rendez-vous Place de l'Hôtel-de-Ville où **Le Castel Automobile Club** en collaboration avec la **Fédération Française des Véhicules d'Epoque**, vous proposent de vous emmener en voitures de collection jusqu'au site du festival.

La conservation et la restauration sont les maîtres mots de ces passionnés du patrimoine industriel roulant.



« Un patrimoine accessible à tous » : Telle est notre ambition !

Château médiéval de Château-Thierry : Empruntez le **PARCOURS ARCHÉOLOGIQUE** créé par **L'UNITÉ D'ARCHÉOLOGIE** de la Ville et l'association **PATRIMOINE VIVANT**. Ces douze panneaux, pensés de manière pédagogique et didactique, vont vous aider dans votre quête patrimoniale. Laissez vous conter les principaux acquis de la recherche : la Porte Saint-Pierre, la Porte Saint-Jean, la Tour et Porte Thibaud, la Tour du Trésor, les Celliers, la Grande cuisine, la Basse cour et la maison de Richelieu, la Tour Bouillon, la Tour de Beauvais, la Tour du Roi...

28^e Journées européennes du Patrimoine des 17 et 18 septembre « Le voyage du patrimoine » à Château-Thierry.

Invitation à un périple dans le temps comme dans l'espace

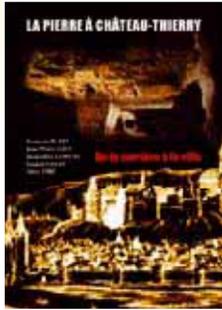


N'oubliez pas de visiter et de découvrir aussi, dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine, les lieux ouverts au public de Château-Thierry :

- L'hôtel de Ville (XIX^e s.)
- L'église Saint-Crépin (XV^e s.)
- Le temple protestant et ses vitraux (XX^e s.)
- L'hôtel-Dieu et son trésor (XIV^e -XVII^e -XIX^e s.)
- La maison natale de Jean de la Fontaine (XVI^e s.)

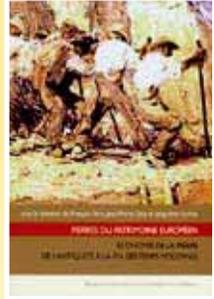
...

Procurez-vous le Livre guide du patrimoine vivant pourvu de 36 fiches et d'un livret pour découvrir en s'amusant les richesses de notre ville ainsi que le livre : *La Pierre à Château-Thierry. De la carrière à la ville.* Disponibles pendant ces journées à l'OTSI, au musée, à l'hôtel-Dieu et sur le site du festival.



Dernière publication de *Patrimoine Vivant* en coédition avec le CTHS et disponible pendant ces journées

Pierres du Patrimoine européen. Economie de la pierre de l'Antiquité à la fin des Temps modernes.
482 p.



Notre perception du patrimoine européen est indissociable d'un matériau, la pierre. Son exploitation plusieurs fois millénaire, ses usages multiples dans la construction de bâtiments humbles ou somptueux mais aussi dans la voirie, la fabrication d'objets ou de produits dérivés en font une des composantes essentielles de notre identité commune.

Les actes du colloque international de Château-Thierry rassemblent les résultats de recherches menées par des spécialistes issus de nombreux champs disciplinaires et d'horizons variés. Géologues, archéologues, architectes, historiens font progresser notre connaissance des pierres du patrimoine européen.

Prochaine publication avec la collaboration de *Patrimoine Vivant* aux éditions de la *Revue archéologique de Picardie* :

Château-Thierry. Origines et développements d'une cité médiévale, 560 p. et un CD-Rom, à paraître fin 2011.

Patrimoines architecturaux à découvrir ou à visiter lors de ces journées :

□ avec expo. Patrimoine 2011

1. Château médiéval (Xe-XVI^e siècles)
2. Enceinte urbaine (XIII^e-XVI^e siècles)
- 3. Hôtel-Dieu (XIV^e-XIX^e siècles)
- 4. Tour Balhan
- Fort Saint-Jacques (XIV-XVI^e siècles)
- 5. Eglise Saint-Crépin (XV^e-XVI^e siècles)
- 6. Maison natale de Jean de la Fontaine (XVI^e siècle)
- 7. Couvent des Cordeliers
8. Couvent des Capucins (XVIII^e siècle)
9. Temple protestant (XIX^e siècle)
10. Hôtel-de-Ville (XIX^e siècle)
11. Monument américain Cote 204 (XX^e siècle)
- Panorama de la Vallée de la Marne



Ces journées vous sont proposées par



la Ville de **Château-Thierry** et l'Association

Cost & Fashion

Remerciements

Patrimoine vivant

Remerciements aux très nombreux bénévoles et partenaires animant ces journées

Partenaires de Patrimoine Vivant

Communauté Européenne, Ville de Château-Thierry, services techniques, service du Patrimoine et de l'Archéologie, service culturel, Communauté de Communes de la Région de Château-Thierry, région Picardie, le département de l'Aisne, Alpha'dhésif, imprimerie Harvich, Février S.A., Leclerc, Leclerc voyage, Carrefour, FrancoFans, L'Union, L'Aisne nouvelle, R2M, Champagne FM, Sudaisne.com, Basdelaisne.com, Waccabac, Ass. Triathlon de l'Omois, Danse en Omois, Celtic Noz, Les Pyramides Bleues, En avant la culture, Gode Morningue, Lycée agricole de Crézancy, Abej, Arbres, Centre d'Information Jeunesse de l'Aisne, S.A.T.O., Académie Charles Cros, Sacem, Le théâtre de la Mascara, Le Calicot, Photo club Arc-enCiel, La Petite A, Castel Automobile Club, Station de testage Ile-de-France, UCCSA, Ste DEGREMONT, Ets De Cruyenaere, Champagne Pannier, NTN TE, SANEF, Dalkia, Crédit Mutuel Nord Europe, Crédit Agricole Nord-Est, Bastide, sarl HERVE La Pommeraie, Office de Tourisme de la Région de Château-Thierry, Commune de Jaulgonne, de Blesmes, de Brasles, de Fère-en-Tardenois, l'ass. ACPV de Saint-Eugène, Il Calcio, Hôtel Ibis, Le Triskell, Vallet Saunal, RVM, Ganformina S.A., BRAY, AGF, Garage Peugeot Riester, Société LCM, Fuchs Lubritech, S.A.R.C.T., Monsieur Meuble Réjac, Maître accordeur Serge Dupuis, TSP - Top Sécurité Privée, les Secouristes de la Croix Blanche d'Épernay, Ecoles Saint-Joseph et Sainte-Marie-Madeleine, les villes et leurs offices de Tourisme du programme Euraphis : Ath, Bouillon, Chimay, Condé-sur-l'Escaut, Enghien, Le Quesnoy, Lessines, Lobbes, Maubeuge, Saint-Amand-les-Eaux, Thuin et Tournai.



Technique du festival : Cap'Co ATS de Reims (scènes et structures), Jean-Jacques Frémaux (éclairage scène et illuminations du site), Sonoscène (sonorisation des scènes) Services techniques de la Ville. Réalisation des brochures : F. Blary / Patrimoine Vivant 2011.

Cette manifestation est organisée dans le cadre de l'agenda culturel 2011, avec le soutien financier du programme européen EURAPHIS III INTERREG IV.

Les villes partenaires vous proposent ces prochaines animations :

- 16 septembre - Hôpital Notre-Dame-à-la-Rose

de Lessines : Balade nocturne

- 08 et 09 octobre - Hôpital Notre-Dame-à-la-Rose

de Lessines : Patrimoniales :

« La santé à travers les âges »

- A partir du 9 décembre - Thuin

Féeries de Noël - Magie de décembre

www.euraphis.org



Paris :

0